

côté, et de l'autre les armoiries du roi d'Espagne, était portée à la droite du corps; et, à la gauche, une autre bannière de velours noir avec les armes du marquis de la Vallée, également brodées en or. Les porte-étendard étaient armés de pied en cap. Venaient ensuite les missionnaires, les personnes qui portaient le deuil, et un cheval caparaçonné de noir. Le plus grand ordre régnait dans toute la procession. Les membres de l'université venaient ensuite, et, derrière eux, le vice-roi avec une nombreuse escorte de cavaliers; puis quatre capitaines armés, avec leurs panaches et la pique sur l'épaule. Ils étaient suivis eux-mêmes de quatre compagnies de soldats avec leurs arquebuses et quelques-uns avec des lances. Derrière eux, les bannières renversées traînaient à terre, et les tambours voilés battaient par intervalles. Le cercueil renfermant les restes du conquérant était porté par les juges royaux. Les chevaliers de l'ordre de Saint-Jacques portaient celui du marquis don Pedro Cortés. La foule était immense, et il y eut six stations où les cercueils furent exposés aux regards du public, tandis que les membres des confréries religieuses chantaient les litanies.

Les ossements de Cortés furent secrètement enlevés de l'église de Saint-François, avec la permission de son excellence l'archevêque, le 2 juillet 1794, à huit heures du soir, dans la voiture du gouverneur, le marquis de Sierra Nevada, et transférés dans un caveau construit exprès dans l'église de Jésus de Nazareth. Les ossements furent déposés dans un cercueil de bois, enfermé dans un cercueil de plomb, le même dans lequel ils avaient été transportés au Mexique de Castilleja de la Cuesta, près de Séville. Ce cercueil fut enfermé dans un autre cercueil de cristal avec des plaques et des charnières d'argent; et les restes furent enveloppés dans un linceul de batiste, brodé d'or, avec une frange de dentelle noire de quatre pouces.

TABLE

DES MATIÈRES DU PREMIER VOLUME.

LIVRE PREMIER.

INTRODUCTION. — TABLEAU DE LA CIVILISATION AZTÈQUE.

CHAPITRE I.

ANCIEN MEXIQUE. — CLIMAT ET PRODUITS. — RACES PRIMITIVES. — EMPIRE AZTÈQUE.

Étendue du territoire aztèque. — Région chaude (*Tierra caliente*). — Paysages volcaniques. — Cordillère des Andes. — Le plateau au temps des Aztèques. — Vallée de Mexico. — Les Toltèques. — Leur mystérieuse disparition. — Races du nord-ouest. — Leurs hostilités. — Fondation de Mexico. — Guerres intestines. — Ligue des tribus de même origine. — Progrès rapides de Mexico. — Prospérité de l'empire. — Appréciation critique de l'histoire de Veytia. de 1 à 17

CHAPITRE II.

SUCCESSION A LA COURONNE. — NOBLESSE AZTÈQUE. — SYSTÈME JUDICIAIRE. — LÉGISLATION ET REVENUS. — INSTITUTIONS MILITAIRES.

Election du souverain. — Son couronnement. — Nobles aztèques. — Leur luxe barbare. — Tenure des propriétés. — Système judiciaire. — Indépendance des juges. — Mode de procédure. — Tribunal supérieur. — Peintures hiéroglyphiques. — Rites du mariage. — L'esclavage au Mexique. — Revenus royaux. — Impôts accablants. — Courriers publics. — Enthousiasme militaire. — Ambassadeurs aztèques. — Ordres de chevalerie. — Brillantes armures. — Étendards nationaux. — Code militaire. — Hôpitaux pour les blessés. — Influence de la conquête sur une nation. — Appréciation critique de l'histoire de Torquemada. — L'abbé Clavigero. de 18 à 42

CHAPITRE III.

MYTHOLOGIE MEXICAINE. — ORDRE SACERDOTAL. — TEMPLES. — SACRIFICES HUMAINS.

Système de mythologie. — Mythologie des Aztèques. — Idées d'un Dieu. — Dieu de la guerre, avide de sang. — Dieu de l'air. — Légendes mystiques. — Division du temps. — Vie future. — Cérémonies des funérailles. — Rites du baptême. — Ordres monastiques. — Jeûnes et flagellations. — La confession chez les Aztèques. — Éducation de la jeunesse. — Revenu des prêtres. — Temples mexicains. — Fêtes religieuses. — Sacrifices humains. — Lugubre destinée des prisonniers. — Cérémonies des sacrifices. — Tortures de la victime. — Sacrifice des enfants. — Banquets de cannibales. — Nombre des victimes. — Édifices remplis de crânes. — Cannibalisme des Aztèques. — Appréciation de l'histoire de Sahagun..... de 43 à 71

CHAPITRE IV.

HIÉROGLYPHES MEXICAINS. — MANUSCRITS. — ARITHMÉTIQUE. — CHRONOLOGIE. — ASTRONOMIE.

Aurore de la science. — Écriture peinte. — Hiéroglyphes aztèques. — Manuscrits mexicains. — Symboles emblématiques. — Signes phonétiques. — Matériaux des manuscrits aztèques. — Leur forme. — Destruction de la plupart. — Manuscrits existants. — Difficulté qu'on trouve à les déchiffrer. — Ménestrels aztèques. — Représentations théâtrales. — Système de numération. — Chronologie. — Ère aztèque. — Calendrier des prêtres. — Science astrologique. — L'astrologie chez les Aztèques. — Leur astronomie. — Leurs progrès merveilleux dans cette science. — Fête remarquable. — Carnaval aztèque. — Publications de lord Kinsborough. — Notice critique sur Gama..... de 72 à 105

CHAPITRE V.

AGRICULTURE AZTÈQUE. — ARTS MÉCANIQUES. — MARCHANDS. — MŒURS DOMESTIQUES.

Génie mécanique. — Agriculture. — Agronomie mexicaine. — Produits végétaux. — Trésors minéralogiques. — Habileté des joailliers aztèques. — Sculpture. — Grand calendrier de pierre. — Peintures aztèques. — Magnifiques ouvrages en plumes. — Foires de Mexico. — Monnaie. — Commerce. — Marchands aztèques. — Trafiquants militaires. — Vie domestique. — Tendresse pour les enfants. — Polygamie. — Condition des

femmes. — Distractions sociales. — Usage du tabac. — Art culinaire. — Boissons agréables. — Danses. — Ivrognerie. — Appréciation critique de l'ouvrage de Boturini..... de 106 à 130

CHAPITRE VI.

TEZCUCANS. — LEUR AGE D'OR. — PRINCES ACCOMPLIS. — DÉCLIN DE LEUR MONARCHIE.

Les Acolhués ou les Tezcucans. — Le prince Nezahualcoyotl. — Sa persécution. — Ses périls. — Sa vie errante. — Fidélité de ses sujets. — Il triomphe de ses ennemis. — Ligue remarquable. — Amnistie générale. — Code tezcucan. — Branches diverses du gouvernement. — Conseil de musique. — Les fonctions de censeur. — Goût littéraire. — Bardes tezcucans. — Richesses de Nezahualcoyotl. — Son palais magnifique. — Ses jardins et ses villas. — Hoxétiés des prêtres. — Bains de Nezahualcoyotl. — Résidence pleine de luxe. — Ses ruines. — Amours du roi. — Son mariage. — Lois forestières. — Aventures et excursions secrètes du roi. — Sa munificence. — Sa religion. — Il élève un temple au *Dieu inconnu*. — Sa retraite philosophique. — Ses élégies. — Ses derniers moments. — Son caractère. — Nezahualpilli lui succède. — La dame de Tula. — Le roi fait exécuter son fils. — Mœurs efféminées du roi. — Ses infortunes. — Mort de Nezahualpilli. — Civilisation tezcucane. — Notice critique sur les écrits d'Ixtlixochitl..... de 131 à 165

LIVRE DEUXIÈME.

DÉCOUVERTE DU MEXIQUE.

CHAPITRE I.

L'ESPAGNE SOUS CHARLES V. — PROGRÈS DES DÉCOUVERTES. — POLITIQUE COLONIALE. — CONQUÊTE DE CUBA. — EXPÉDITION DANS LE YUCATAN.

État de l'Espagne. — Agrandissement de l'empire. — Le cardinal Ximènes. — Arrivée de Charles V. — Essaim de Flamands. — Opposition des Cortés. — Administration coloniale. — Esprit chevaleresque. — Progrès des découvertes. — Progrès de la colonisation. — Système des *repartimientos*. — Politique coloniale. — Découverte de Cuba. — Sa conquête par Ve-

lasquez. — Expédition de Cordova dans le Yucatan. — Sa réception par les indigènes. — Expédition de Grijalva. — Civilisation dans le Yucatan. — Trafic avec les indigènes. — Retour de Grijalva à Cuba. — Froide réception qui lui est faite. — Plans ambitieux du gouverneur. — Préparatifs pour une expédition..... de 167 à 180

CHAPITRE II.

FERNAND CORTÉS. — SES DÉBUTS DANS LA VIE. — IL VISITE LE NOUVEAU-MONDE. — SA RÉSIDENCE A CUBA. — DIFFICULTÉS AVEC VELASQUEZ. — LE COMMANDEMENT DE L'ARMADA EST CONFIE À CORTÉS.

Fernand Cortés. — Son éducation. — Choix d'une profession. — Départ pour l'Amérique. — Arrivée à Saint-Domingue. — Son genre de vie. — Il prend du service sous Velasquez. — Ses habitudes galantes. — Il est mécontent de Velasquez. — Son emprisonnement. — Il s'évade et se réfugie dans un sanctuaire. — On le met de nouveau aux fers. — Il s'échappe après un grand péril. — Son mariage. — Il se réconcilie avec le gouverneur. — Il se retire sur sa plantation. — On lui confie le commandement de l'armada. — Préparatifs de voyage. — Instructions données à Cortés..... de 181 à 193

CHAPITRE III.

JALOUSIE DE VELASQUEZ. — CORTÉS S'EMBARQUE. — ÉQUIPEMENT DE LA FLOTTE. — SA PERSONNE ET SON CARACTÈRE. — RENDEZ-VOUS A LA HAVANE. — FORCE DE L'ARMEMENT.

Jalousie de Velasquez. — Intrigues contre Cortés. — Son embarquement clandestin. — Il arrive à Macaca. — Il est rejoint par des volontaires. — Approvisionnements de bouche et munitions. — Velasquez envoie l'ordre d'arrêter Cortés. — Il arbore son étendard à la Havane. — Portrait de Cortés. — Son caractère. — Force de l'armement. — Harangue chaleureuse à ses troupes. — La flotte lève l'ancre. — Remarques sur le manuscrit d'Estrella..... de 196 à 205

CHAPITRE IV.

VOYAGE A COZUMEL. — CONVERSION DES INDIGÈNES. — JERONIMO DE AGUILAR. — L'ARMÉE ARRIVE A TABASCO. — GRANDE BATAILLE LIVRÉE AUX INDIENS. — INTRODUCTION DU CHRISTIANISME.

Désastreux voyage à Cozumel. — Politique humaine de Cortés. — Croix trouvée dans l'île. — Zèle religieux des Espagnols. — Essais de conversion. — Renversement des idoles. — Jeronimo de Aguilar. — Ses aven-

tures. — Il sert d'interprète. — La flotte arrive à Tabasco. — Réception hostile. — Audacieux défi des indigènes. — Lutte acharnée. — Effet des armes à feu. — Cortés prend Tabasco. — Embûches des Indiens. — Le pays se soulève. — Apprêts pour la bataille. — Marche sur l'ennemi. — La bataille avec les Indiens s'engage. — Issue douteuse de la lutte. — Terreur des indigènes à la vue du cheval de guerre. — Victoire des Espagnols. — Nombre des morts. — Traité avec les indigènes. — Leur conversion. — Communion catholique. — Les Espagnols s'embarquent pour le Mexique..... de 206 à 222

CHAPITRE V.

VOYAGE LE LONG DE LA CÔTE. — DONA MARINA. — LES ESPAGNOLS DÉBARQUENT AU MEXIQUE. — ENTREVUE AVEC LES AZTÈQUES.

Voyage le long de la côte. — Les indigènes se rendent à bord des vaisseaux. — Doña Marina. — Son histoire. — Sa beauté et son caractère. — Premières nouvelles de Montézuma. — Les Espagnols débarquent au Mexique. — Première entrevue avec les Aztèques. — Leurs magnifiques présents. — Cupidité des Espagnols. — Cortés fait manœuvrer sa cavalerie devant les ambassadeurs. — Peintures aztèques..... de 223 à 231

CHAPITRE VI.

DÉTAILS SUR MONTÉZUMA. — SITUATION DE SON EMPIRE. — ÉTRANGES PRO-NOSTICS. — AMBASSADE ET PRÉSENTS. — CAMP DES ESPAGNOLS.

Montézuma alors sur le trône. — Discours de ce prince à son avènement. — Guerres de Montézuma. — Sa politique intérieure. — Oppression de ses sujets. — Ennemis de son empire. — Superstition de Montézuma. — Prophétie mystérieuse. — Augures effrayants. — Effroi de l'empereur. — Ambassade et présents aux Espagnols. — Manière de vivre des Espagnols dans leur camp. — Riches présents de Montézuma. — Grandes roues d'or. — Message de Montézuma. — Effets du trésor sur les Espagnols. — Retour des envoyés aztèques. — Défense de Montézuma. — Prédication du père Olmedo. — Désertion des indigènes..... de 232 à 247

CHAPITRE VII.

TROUBLES DANS LE CAMP. — PLAN D'UNE COLONIE. — CONDUITE DE CORTÉS. — MARCHÉ SUR CEMPOALLA. — RAPPORTS AVEC LES INDIGÈNES. — FONDATION DE VERA-CRUZ.

Mécontentement des soldats. — Envoyés des Totonagues. — Dissensions

dans l'empire aztèque. — Agitation dans l'intérieur du camp. — Cortés feint de vouloir retourner à Cuba. — Remontrances de l'armée. — Cortés cède. — Fondation de Villa Rica. — Cortés résigne le commandement et en est revêtu de nouveau. — Divisions dans le camp. — Réconciliation générale. — Marche sur Cempoalla. — Scènes pittoresques. — Restes des victimes. — Paradis terrestre. — Amour des indigènes pour les fleurs. — Édifices splendides. — Réception hospitalière à Cempoalla. — Conférence avec le cacique. — Offres d'alliance. — Les Espagnols en marche. — Arrivée des nobles aztèques. — Politique habile de Cortés. — Les indigènes reconnaissent la suzeraineté de l'Espagne. — Construction de Villa Rica. — Infatuation des Indiens..... de 248 à 265

CHAPITRE VIII.

NOUVELLE AMBASSADE AZTÈQUE. — DESTRUCTION DES IDOLES. — DÉPÊCHES ENVOYÉES EN ESPAGNE. — CONSPIRATION DANS LE CAMP. — CORTÉS FAIT DÉTRUIRE LA FLOTTE.

Ambassade de Montézuma. — Ses résultats. — Sévère discipline de l'armée. — Reconnaissance du cacique de Cempoalla. — Essai de conversion. — Sensation parmi les indigènes. — Les idoles sont brûlées. — Consécration du sanctuaire. — Nouvelles de Cuba. — Présents envoyés à Charles-Quint. — Première lettre de Cortés. — Dépêches envoyées en Espagne. — Agents chargés de cette mission. — Départ du vaisseau. — Il touche à Cuba. — Fureur de Velasquez. — Le vaisseau arrive en Espagne. — Conspiration dans le camp. — Destruction de la flotte. — Discours de Cortés. — Enthousiasme de l'armée. — Notice sur Las Casas. — Sa vie et son caractère. — Appréciation critique de ses ouvrages... de 266 à 292

LIVRE TROISIÈME.

MARCHE SUR MEXICO.

CHAPITRE I.

PRÉPARATIFS A CEMPOALLA. — LES ESPAGNOLS GRAVISSENT LE PLATEAU. — SITES PITTORESQUES. — RAPPORTS AVEC LES INDIGÈNES. — AMBASSADE A TLASCALA.

Escadre en vue de la côte. — Stratagème de Cortés. — Arrangements à

Villa Rica. — Les Espagnols commencent leur marche. — Ils gravissent les Cordillères. — Immense amas de crânes humains. — Rapports avec les indigènes. — Puissance de Montézuma. — Modération du père Olmedo. — Habitations indiennes. — Cortés décide la route qu'il doit suivre. — Ambassade à Tlascala. — Fortifications remarquables. — Arrivée à Tlascala..... de 293 à 309

CHAPITRE II.

RÉPUBLIQUE DE TLASCALA. — SES INSTITUTIONS. — SON HISTOIRE. — DISCUSSION DANS LE SÉNAT. — COMBATS ACHARNÉS.

Les Tlascalans. — Leurs migrations. — Leur gouvernement. — Jeux publics. — Ordre de chevalerie. — Ressources intérieures. — Civilisation du pays. — Lutttes contre les Aztèques. — Moyens de défense. — Souffrances des Tlascalans. — Fermeté de leur caractère. — Débats dans le sénat. — Approche des Espagnols. — Attaque désespérée. — Retraite des Indiens. — Bivouac des Espagnols. — L'armée se remet en marche. — Immense armée de barbares. — Lutte sanglante dans le défilé. — L'ennemi lâche pied. — Les Espagnols forcent le passage. — Cessation des hostilités. — Résultats de la lutte. — Les troupes campent pendant la nuit..... de 310 à 327

CHAPITRE III.

VICTOIRE DÉCISIVE. — CONSEIL DES INDIENS. — ATTAQUE NOCTURNE. — NÉGOCIATIONS AVEC L'ENNEMI. — LE HÉROS TLASCALAN.

Message à Tlascala. — Expédition. — Hardi défi des Tlascalans. — Préparatifs pour la bataille. — Aspect des Tlascalans. — Brillant costume de leurs guerriers. — Leurs armes. — Lutte acharnée. — La mêlée augmente. — Divisions parmi l'ennemi. — Victoire décisive. — Triomphe de la tactique sur le nombre. — Effroi que cause la cavalerie. — Conseil des Indiens. — Attaque nocturne. — Victoire des Espagnols. — Ambassade à Tlascala. — Paix avec l'ennemi. — Patriotisme du jeune chef. de 328 à 344

CHAPITRE IV.

MÉCONTENTEMENTS DANS L'ARMÉE. — ESPIONS TLASCALANS. — PAIX AVEC LA RÉPUBLIQUE. — AMBASSADE DE MONTÉZUMA.

Les Espagnols explorent le pays. — Succès de l'excursion. — Mécontentements dans le camp. — Représentations des mécontents. — Réponse de Cortés. — Difficultés de l'entreprise. — Mutilation des espions. — En-

treuve avec le chef tlascalan. — Paix avec la république. — Ambassade de Montézuma. — Il refuse de recevoir les Espagnols. — Ils avancent vers Tlascala..... de 342 à 353

CHAPITRE V.

LES ESPAGNOLS ENTRENT A TLASCALA. — DESCRIPTION DE LA CAPITALE. — ESSAI DE CONVERSION. — AMBASSADE AZTÉQUE. — LES ESPAGNOLS SONT INVITÉS A SE RENDRE A CHOLULA.

Les Espagnols entrent à Tlascala. — Réjouissances à leur arrivée. — Description de Tlascala. — Ses maisons et ses rues. — Ses foires et sa police. — Division de la ville. — Scènes sauvages des alentours. — Caractère des Tlascalans. — Vigilance de Cortés. — Essai de conversion. — Résistance des indigènes. — Zèle de Cortés. — Prudence du père Olmedo. — Son caractère. — La messe est célébrée à Tlascala. — Vierges indiennes. — Ambassade aztèque. — Puissance de Montézuma. — Ambassade d'Ixtlilochitl. — Députés de Cholula. — Cortés est invité à s'y rendre. — Il se prépare à quitter Tlascala..... de 354 à 367

TABLE

DES MATIÈRES DU DEUXIÈME VOLUME.

LIVRE TROISIÈME.

CONTINUATION DE LA MARCHÉ SUR MEXICO.

CHAPITRE VI.

CHOLULA. — GRAND TEMPLE. — MARCHÉ SUR CHOLULA. — RÉCEPTION DES ESPAGNOLS. — COMLOT DÉCOUVERT.

Cholula. — Son histoire. — Traditions religieuses. — Son ancienne pyramide. — Temple de Quetzalcoatl. — Cité sainte. — Paysage magnifique. — Les Espagnols quittent Tlascala. — Volontaires indiens. — L'armée entre à Cholula. — Brillante réception. — Envoyés de Montézuma. — Soupçons de trahison. — Fidélité de Marina. — Situation alarmante de Cortés. — Intrigues avec les prêtres. — Entrevue avec les caciques. — Veille de nuit..... de 1 à 16

CHAPITRE VII.

AFFREUX MASSACRE. — LA TRANQUILLITÉ RÉTABLIE. — RÉFLEXIONS SUR LE MASSACRE. — ENVOYÉS DE MONTÉZUMA.

Préparatifs pour une attaque secrète. — Les naturels se rassemblent sur la place. — Le signal est donné. — Affreux massacre. — Attaque des Tlascalans. — Attaque de la pyramide. — Partage des dépouilles. — L'ordre rétabli. — Réflexions sur le massacre. — Droit de conquête. — Esprit des missionnaires. — Politique de Cortés. — Dangers de sa situation. — On peut l'accuser de cruauté. — Terreur des « dieux blancs ». — La croix érigée à Cholula. — Victimes délivrées des cages. — Temple chrétien élevé sur la pyramide. — Ambassade de Montézuma. — Départ des Cempollans..... de 17 à 32